



« Avec la solution logicielle crossbase, toutes les informations sur les produits sont centralisées en un seul endroit. Cela simplifie les processus de production des médias et garantit que la source de données est toujours à jour. »

DESCRIPTION DE LA SOLUTION

Sur la base du logiciel standard crossbase, une solution standard pour la PIM et la publication cross-média a été implémentée pour SERTO. Les articles de vente disponibles dans Axalant ont été transférés dans crossbase, avec leurs caractéristiques techniques. Les données de prix sont désormais régulièrement mises à jour par SAP. Ensuite, les produits sont enrichis d'images, de documents et de textes complets et édités dans la vue produit spécifique au média de la liste de prix de plus de 200 pages et du catalogue de plus de 600 pages.

La liste de prix imprimée dispose d'une structure uniforme : La mise en page a été normalisée pour l'ensemble des produits et automatisée avec quelques modèles de tableaux et règles de positionnement. Pour la production d'imprimés pilotée par base de données, les tableaux de produits sont placés dans des blocs liés avec ajout automatique de pages supplémentaires. Juste avant l'impression, les données de prix sont insérées automatiquement dans un cycle de prix.

Le catalogue est généré de manière modulaire avec une mise en page définie. Les tableaux présentant les caractéristiques détaillées des produits sont organisés par groupe de produits. Une particularité des catalogues SERTO est la combinaison de langues : Chaque page contient des textes en trois langues (allemand, anglais et français). La configuration du « combinateur de langues » permet de définir des règles de mise en page. Les textes et les traductions sont gérés efficacement par crossbase.trans et sont disponibles pour la production multilingue.



Profil de l'entreprise

Serto AG, issue de la société mère Gressel AG, propose un système complet d'éléments de raccordement de tuyaux, de vannes, de tuyaux et d'accessoires de montage. L'histoire de Serto AG commence en 1952 avec l'invention d'un raccord à compression. Ceci permet le montage et le démontage radial des raccords de tuyauterie. Au fil des ans, ce produit principal a été continuellement développé et complété par d'autres produits. Le siège du groupe Serto se trouve à Frauenfeld. En outre, il existe des filiales indépendantes en Allemagne, en France et en Italie.

Type d'entreprise :

Fabricant

Domaine d'activité :

Sanitaire/Chauffage/Climatisation

Gamme de vente :

Plus de 7 500 produits

Chiffre d'affaires :

environ 48 millions d'euros (2016)

Nombre d'employés :

environ 220

Système ERP:

SAP

Type de logiciel: Logiciel standard

Type de solution : Solution standard

SERTO AG

CH-8500 Frauenfeld

Sites rattachés :

F-77164 Ferrières en Brie

Contact :

Mme Susann Kuchen

(Marketing Communication Manager)

susann.kuchen@serto.com

www.serto.com

LES COMPOSANTS DE LA SOLUTION

- PIM avec connexion à un système SAP et Axalant
- Base de données d'images
- Flux de traduction
- Catalogues de vente imprimés avec fonctionnalité de combinateur de langues
- Catalogue Web

MODULES DE L'APPLICATION UTILISÉS



Interface ERP



Base de données produits



Digital Asset Management



Gestion des textes



Gestion des canaux de sortie



Gestion des traductions



CMS / Site Web



Catalogue en ligne

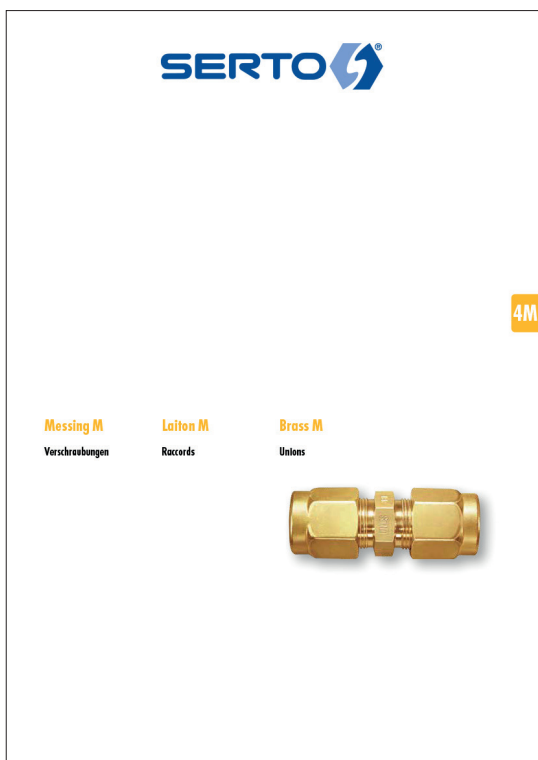


Publication imprimée



Connexion Office

MÉDIAS IMPRIMÉS



SERTO

Messing M Laiton M Brass M

Armaturenanschluss reduziert
Ecrou de raccordement réduit
Reduction tube connection

SO 40021 RED

Type -dr- d	Mat.-Nr.	bar	M	SW	L	r	e	kg/100
For metric tubes		Pour tubes métriques						
SO 40021-5-3	016.0214.060	125	8x1	10	135	6,5	2,5	0,620
SO 40021-6-4	016.0214.110	100	10x1	12	145	7,5	3,4	0,950
SO 40021-6-5	016.0214.117	100	10x1	12	145	7,5	4,0	0,900
SO 40021-8-6	016.0214.140	250	12x1	14	160	8,0	4,5	1,200
SO 40021-10-8	016.0214.190	150	16x1	17	185	10,0	5,5	2,000
SO 40021-12-10	016.0214.240	100	16x1	19	200	11,0	8,5	2,620
SO 40021-14-12	016.0214.340	40	20x1,5	24	215	12,5	10,0	4,940
SO 40021-15-12	016.0214.420	40	20x1,5	24	215	12,5	10,0	4,700
SO 40021-15-13	016.0214.430	40	20x1,5	24	215	12,5	11,0	4,670
SO 40021-17-14	016.0214.550	40	24x1,5	27	240	14,0	12,0	6,540
SO 40021-18-15	016.0214.610	40	24x1,5	27	240	14,0	13,0	6,610
SO 40021-18-16	016.0214.620	40	24x1,5	27	240	14,0	14,0	5,780
SO 40021-22-17	016.0214.750	25	28x1,5	32	270	17,5	15,0	10,180
SO 40021-22-18	016.0214.755	25	28x1,5	32	270	17,5	16,0	10,000
SO 40021-22-19	016.0214.760	25	28x1,5	32	270	17,5	16,0	9,800
For inch tubes		Pour tubes poisons						
SO 40021-4-3,2	016.0214.042	125	8x1	10	130	6,0	2,5	0,600
SO 40021-10-7,94	016.0214.167	44	14x1	17	185	10,0	6,5	2,000
SO 40021-15-12,7	016.0214.427	40	20x1,5	24	210	12,5	11,0	4,670
SO 40021-18-15,88	016.0214.618	40	24x1,5	27	230	14,0	14,0	5,780
SO 40021-22-19,05	016.0214.762	25	28x1,5	32	275	17,5	17,0	9,800

Anwendungsbeispiele: **Exemples d'utilisation:** **Sample combinations:**

Mit diesem Armaturenanschluss können einstufige Reduktionen vorgenommen werden. Die Anschließungsringgrößen sind im Kapitel 4 aufgeführt.

Avec cet écrou de raccordement, les réductions à une étape peuvent être faites. Les tailles des filets sont listées dans le chapitre 4.

Single stage reductions can be made with this tube connection. The connecting threads are listed in chapter 4.

d₁ - Rohrschraube
 d₂ - Größe der Anschlussschraube
 e - Minus-Überschneidung

d₁ - extérieur de tube
 d₂ - dimension de filets de base
 e - min. de pontage

d₁ - tube outside diameter
 d₂ - size of the connection nut
 e - minimum bore

4M.17